

092946

11/529247 U.S. PTO  
Form PTO-1595 (Rev. 07-05)  
OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2008)

10-05-2006

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office

T

our file 3223-2A

103317093

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

**1. Name of conveying party(ies)**

Denis BEAUDOIN

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No**3. Nature of conveyance/Execution Date(s):**

Execution Date(s) July 24, 2006

- Assignment  Merger
- Security Agreement  Change of Name
- Joint Research Agreement
- Government Interest Assignment
- Executive Order 9424, Confirmatory License
- Other \_\_\_\_\_

**2. Name and address of receiving party(ies)**

Name: 9158-7782 QUEBEC INC.

Internal Address: \_\_\_\_\_

Street Address: 320, Lemieux

City: St-Nicéphore

State: Québec

Country: Canada Zip: J2A 1T5

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No**4. Application or patent number(s):** This document is being filed together with a new application.

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached?  Yes  No**5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:**

Name: Customer Number :23863

Internal Address: \_\_\_\_\_

Street Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

State: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

Fax Number: \_\_\_\_\_

Email Address: \_\_\_\_\_

**6. Total number of applications and patents involved: 1****7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00**

- Authorized to be charged by credit card
- Authorized to be charged to deposit account
- Enclosed Money Order # 17798337-311
- None required (government interest not affecting title)

**8. Payment Information**a. Credit Card Last 4 Numbers \_\_\_\_\_  
Expiration Date \_\_\_\_\_

b. Deposit Account Number 12:1110

Authorized User Name Lespérance &amp; Martineau

**9. Signature:**

Signature

François Martineau

Name of Person Signing

September 28, 2006  
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 4

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:

Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

40.00 DP

10/02/2006 SSITHIB1 00000124 11529247

01 FC:8021

PATENT  
REEL: 018359 FRAME: 0302

N/dossier: 3223-2A  
O/file:

## CESSON ASSIGNMENT

*(SVP compléter seulement l'une des deux colonnes / Please fill in only one of the two columns)*

### **CESSON**

Je(Nous),

dont l'(les) adresse(s) postale(s) complète(s) est(sont) :

ayant conçu une invention intitulée :

pour laquelle le mémoire descriptif est ci-attaché.

Et je(nous),

dont l'adresse postale complète est :

étant intéressé(s) à acquérir un droit, titre et intérêt dans et pour ladite invention ou lesdites inventions et dans et pour tout(tous) brevet(s) à y être obtenus.  
Maintenant, dès lors, en considération de **un dollar** et autres bonnes et valables considérations, dont j'accuse (nous accusons) réception par les présentes,

Je(Nous),

confirme(confirmons) avoir vendu, cédé et transféré et par les présentes vends et cède audit cessionnaire, à ses successeurs et cessionnaires :

tous

*ou*

\_\_\_\_ pour cent de tous les droits, titres et intérêts entiers dans les pays suivants :

### **ASSIGNMENT**

Whereas I(we),  
**BEAUDOIN, Denis**

whose full post office address(es) is(are) :  
*320, Lemieux, St-Nicéphore, (Québec) J2A 1T5  
CANADA*

have devised an invention entitled :  
**METHOD OF ATTACHMENT OF A SKI ON A  
SNOWMOBILE, AND RESULTING  
SNOWMOBILE**

for which the specification is filed herewith.

and whereas I(we),  
**9158-7782 QUEBEC INC.**

whose full post office address(es) is(are) :  
*320, Lemieux, St-Nicéphore, (Québec) J2A 1T5  
CANADA*

am(are) desirous of acquiring a right, title and interest in and to said invention or inventions and in and to any and all patents to be obtained therefor.

Now, therefore, in consideration of **one dollar** and other valuable consideration, the receipt of which is acknowledged,

I(We),  
**BEAUDOIN, Denis**

have, and by these presents do hereby sell, assign and transfer unto said assignee, its successors and assigns,

all of

*or*

\_\_\_\_ per cent of  
the entire right, title and interest in the following countries:

**All countries in the world**

sur et dans ladite invention ou lesdites inventions telles que décrites dans ladite demande; aussi,

tous

ou

\_\_\_\_ pour cent de tous

les droits, titres et intérêts entiers dans et sur tout brevet ou tous les brevets, redélivrance ou prolongements de ceux-ci à être obtenus dans ces pays pour ladite invention ou lesdites inventions, et toute demande divisionnaire, "continuation", "continuation-in-part", demande substituée ou divulgation supplémentaire, qui pourraient être déposées pour ladite invention ou lesdites inventions dans ces pays; et j'autorise (nous autorisons) par les présentes l'institution émettrice autorisée à délivrer tout et tous les brevets pour ladite demande ou lesdites demandes au(x)dit(s) cessionnaire(s).

J'accepte (Nous acceptons) au surplus, sans aucune compensation pécuniaire de la part dudit cessionnaire autre que les dépenses pouvant être nécessaire au soussigné pour communiquer au(x)dit(s) cessionnaire(s), ses représentants ou agents, tout fait se rapportant à ladite invention ou auxdites inventions, y compris des preuves pour fins de procédure de conflit ou toute autre procédure, à tout moment où l'on pourrait me(nous) le demander; témoigner dans toute procédure de conflit ou tout litige, à tout moment où l'on pourrait me(nous) le demander; et exécuter et délivrer, sur demande, tous les documents légaux exigés pour rendre en vigueur l'une quelconque des dispositions ci-haut mentionnées, et de la même façon obliger par ces dispositions mes successeurs, représentants légaux, administrateurs et cessionnaires.

in and to said invention or inventions as described in theforesaid application; also,

all of

or

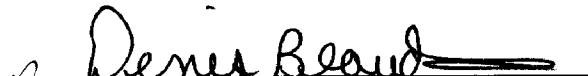
\_\_\_\_ per cent of

the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in these countries upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions in these countries; and I(we) hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee(s).

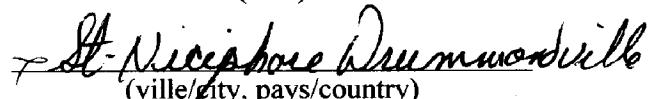
I(We) further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned to communicate to said assignee(s), its(their) representatives or agents, any fact relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested, testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my heirs, legal representatives, administrators and assignors.

Et je signe:

In witness whereof, I have hereunto set my hand:

  
(signature)

  
(date)

  
(ville/city, pays/country)

Au jour et à l'année ci-haut mentionnés, s'est présenté : On the day and year aforesaid, before me came:

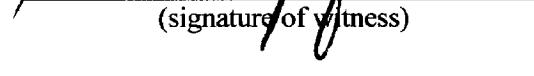
B

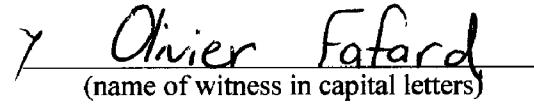
**EAUDOIN, Denis**

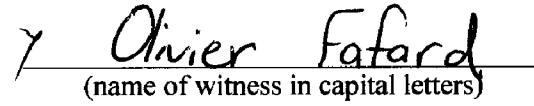
que je reconnaiss comme étant la personne ainsi nommée et ayant ainsi exécuté la cession ci-jointe et reconnaiss qu'il l'a exécutée.

to me known to be the person of that name mentioned in, and who executed the herein-annexed assignment and acknowledged that he executed it.

  
(signature du témoin)

  
(signature of witness)

  
(nom du témoin en lettres moulées)

  
(name of witness in capital letters)